重慶下半年將有大型客機直航香港

籌建國際動工開始機場

【中國新聞社重慶十九日電】中國西南部最大的工商業城市重慶市正在籌建一座大型國際機場，一期工程今年下半年即將動工，機場建成後，民航飛機可從重慶直飛日本及香港等地。

這座機場將建在距市中心二十三公里的江北縣，跑道長三千二百米，載重負荷三百六十噸，可起降波音七〇七、七四七等大型客機。候機樓總面積爲二萬五千平方米，旅客流量每小時七百至八百人。

重慶現用機場是五十年代在原軍用機場的基礎上改建的，跑道長度只有二千二百米，且地處低窪地帶，天氣多霧時，民航班機起落安全往往無法保障。

重慶新機場的修建，將進一步溝通重慶與全國各地的經濟交流和貿易往來，同時，也有利於中國西南與國際間的交往。

談連日訪穗觀感

外地市長讚且彈

【中國新聞社廣州十九日電】應廣州市市長邀請，正在廣州考察的數十名外地市長，十八日座談訪穗觀感時，有讚有彈。

吉林省白城市副市長趙煥起說，廣州市商業發達，各種商品豐富。可是，舊城區街道狹窄，車輛擁擠，建築物比較古老。

山西省臨汾市副市長王志權說，廣州市徵收過橋費，改變了過去把市政設施統統作爲福利事業的老觀念。大大加快城市建設的速度。但廣州市房屋密度太高、綠地少。

雲南省東川市市長王正培說，中國大酒店等賓館管理水平高。不過，並不是所有賓館、飯店的管理都好。我們住的市府第一招待所的管理水平就不怎麼樣，櫃裏有蟑螂，房間有老鼠，服務員不來洗杯子。

「福日」與閩東電機廠獲西班牙優秀企業獎

【中國新聞社福州電】福建省「福日」電視機公司、閩東電機廠，昨天聯袂從西班牙獲得「一九八五年國際質量、服務雙優獎」返回福州。

這次評獎活動由西班牙《國際商業評論》出版社主辦，他們從全世界企業中評選優秀企業給予獎勵。獲獎的有十六個國家和地區的六十多個企業。

「福日」公司總經理游廷嚴、閩東電機廠工程師羅雄溪作爲代表，出席了五月三十日在西班牙馬德里舉行的頒獎儀式。

中山一農民投資建文化娛樂中心

【中國新聞社廣州電】中山市大冲區嵐田鄉農民李錫平投資十五萬元，在家鄉興建了一座大型農村文化娛樂中心。

嵐田離石岐十七公里，是一個三千多人口的僑鄉。李錫平看到鄉親們現在衣豐食足，迫切要求豐富文化生活，就把多年積蓄，加上住港親屬的資助，一共投資十五萬元興建一座樓房並購置了文娛設備。

這座文化娛樂中心建築面積七百多平方米，有一座三層大樓，一樓右側是一個寬敞的閱覽室，左側是桌球室、象棋室，二樓設電視、錄像放映室。大樓外有一個頗具規模的燈光球場，還有一個六十平方米的露天兒童樂園。這些娛樂設施，除桌球收費外，其餘一律免費日夜開放。文化中心還開辦了小食店，有早茶、午飯、飲冰、點心供應。

文化娛樂中心自今年春節開辦以來，吸引了四鄉民衆，平均每天約接待八百人次。李錫平管理全面工作，妻子管財務的助手，大兒子和二兒子分別當廚師和點心師，女兒負責制冷和兼管各娛樂室。

台山八年激增五十倍

僑胞回鄉成親大增

【中國新聞社上海電】回廣東省台山縣登記結婚的美國華僑、華裔顯著增加。據統計，一九七二年至一九七八年，從海外及港澳回鄉與台山居民結婚的港澳同胞、華僑、外籍華人、外國血統的人，每年登記只有幾十對至一百多對。自一九七九年起，登記結婚的人數開始大幅度上升。一九八二年爲最高峯，達八百一十對，是一九七六年的十五倍，比一九七九年多了一倍。

廣東省台山縣現有人口九十四萬，分布在海外和港澳地區的台山籍同胞有百萬以上，是全國華僑人數最多的縣份之一。據資料顯示，來台山登記結婚的主要是新移民，是按美國移民條例，以「親屬移民」身份移居美國的人。

潮汕的新型醫院

記李嘉誠先生捐建的潮州醫院

廣東省潮州醫院是一座造型雅觀，布局合理，綠樹成蔭，鮮花盛開的新型醫院，大門左側鑲嵌着李嘉誠先生贈建字樣的大理石碑，與著名畫家陳大羽題寫的匾額交相輝映，格外引人注目。

潮州醫院位於有五萬人口的住宅區，景宜人，猶如園林賓館。

潮州醫院既以優美整潔的環境引人注目，更以其良好的醫療設施、醫療技術和熱情周到的服務而贏得了人們的讚譽。這個醫院設有二百張病床，擁有新型的帶電視X光機，各種纖維內窺鏡，超聲顯像儀、腦電圖檢查儀、心電監護系統、呼吸循環的急救裝置，成套理療化驗儀器，手術室閉路電視，還配有電梯接送病人，病房裝空調設備。不少從前要上送的貴門癌、食道中、上段癌、晚期子宮頸癌、膀胱癌、肝腫瘤等都能治療。兼泰僑胞章金珍女士來潮觀光時患十二指腸潰瘍穿孔，合併腦血管栓塞和心肌梗塞，左側股骨疾，經潮州醫院醫師積極搶救和精心護理，住院兩個多月，病癒前醫療人員又用輕輪推她乘坐電梯反復升降，讓她增強適應高空飛行的能力，並用專車送她到汕頭機場，使她感激萬分。

由於衛生設施和衛生工作搞得好，這裏十分整潔。醫院地下排污系統採用了國內先進的處理污水結構，污水污物實行無害化處理。醫院佔地面積二十六畝，設置了六百米排污管道，全部封閉式，保證每天排出的近一百噸污水都經無害化處理而達標排放，並由專人管理，醫院鍋爐也安裝有消烟除塵器，大大降低大氣污染。

醫院的綠化工作也在建院開始就統一規劃。如今，院內綠草如茵，樹木葱葱，鮮花盛開，假山異石，風景宜人，猶如園林賓館。

（陳錦秉）

廣州南方大廈服務員修理冰箱。

（新華社）

內蒙古呼倫貝爾沙丘上的樟子松樹種，它四季常青，蒼勁挺拔。即使沙丘已經移動，根部已暴露，在地面上的樟子松仍然頑強地生長着。

（中新社圖片）

美飛行眼科醫院抵滬作三周交流

【上海專電】美國奧比斯眼科飛機醫院今天飛抵上海，在滬作爲期三星期的中美眼科技術交流。

這座飛機醫院是美國休斯敦貝勒醫學院眼科主任醫師佩頓創辦的。他把一架DC-8巨型客機改裝成一座眼科飛機醫院，機內設有先進的眼科診察儀器和手術裝備，並有手術室、示教室、觀察室、觀聽室等。

特製傢具
4470 MAIN ST.
電話：875·6865
特製或翻新 餐館枱椅 各種乳膠 床墊及布料 特價出售

中英洗地毯
新式機器，上門洗各種地毯，即日洗即日可用，不退色，不縮水，不變樣，保證滿意假日晚上照常服務，傷脆一律八折優待，平過自己洗
晚間電話：253·0982 251·1684

探親旅遊兩相宜 悠哉遊哉更合意
夏日豪華旅遊探親團 $295
暢遊李糖、太豪湖、三藩市
●李糖—歡樂時光 ●太豪湖—優美景色 ●三藩市—親情
出發日期：一九八五年八月三日（星期六）
全部費用：加幣二百九十五元（$295·）
歡迎查詢詳情 名額有限 訂位從速
好世界旅遊社 日夜電話服務 (604) 689-9424 33 W. PENDER ST. VAN. B.C. V6B 1R3
純華人遊覽團，台、粵、國語領隊服務。

安亞（天寶）旅行社
Pan-Pacific Travel EXECUTIVE TRAVEL
地址：華埠分行：片打東街一二七號（商場內）
溫哥華片打西街1050號1670室
電話：688-8321 688-2311 外埠電話：(800) 663-1188
華人領隊 每月均有 多團出發
消遙遊 精選
＊東京（築波山博覽會），台灣，香港遊。
全程十天 由 CA $1588 起
出發日期：六月卅日，七月十九日，八月十日，九月八日，十月五日。
＊東京（築波山博覽會，迪士尼樂園）七天遊 $1398
出發日期：六月卅日，七月十九日，八月三日，九月八日，十月四日
＊絲綢之路 全程廿四天 $3250
出發日期：九月五日
遍遊：香港、廣州、西安、蘭州、酒泉、敦煌、吐魯番、烏魯木齊、北京、廣州。
＊北京、華東、古都遊 全程廿三天 $2999
出發日期：九月八日，十月十三日
暢遊香港，廣州，桂林，西安，洛陽，北京，上海，蘇州，無錫 杭州。
＊北京，華東桂林遊 全程廿三天 $2938
暢遊香港，廣州，桂林，北京，南京，上海，蘇州，無錫，鎮江，杭州。 出發日期：九月廿一日。
＊中國語言學院主辦，北京學生夏令營 $2150
出發日期：七月十六日 （全程卅八天）
費用包括來回香港機票，在北京學習國語，書法，舞蹈，功夫，探訪農村公社，暢遊北京，香港，廣州，青島，泰山或大連，旅順等地
＊歐州假期、多種行程、任君選擇。每月均有多團出發。
十天歐陸精選 $670 起
十二天 $820 起
十七天 $1170 起
十九天 $1470 起
二十天 $1620 起

加華建築裝修
各式圍牆 鐵網籬笆 砌磚砌石 水泥路面 油漆木工 水電裝修
電話：255-6889 873-4107

清潔打臘
電話：876·3854 傳呼機：735·2936 健良清潔公司

健康蒸氣浴按摩中心
REGENCY SAUNA & MASSAGE CENTRE
蒸氣浴確保身心健康 按摩更可以保持青春
活胳筋骨·舒暢愉快
中日美女 爲君服務
高新誠徵經驗女按摩員數名
健身室 家庭式私家房 私人按摩室 公共及私家蒸氣室
高尚享受 招呼週到 歡迎男女顧客惠臨指導
20 Private Sauna Rooms
Large Public Suana Rooms
Family Sauna Room
Music & Buzzer Service in Each Room
Relieve Tension & Muscle Strain
Relax with a Sauna & Massage
Better health means better living.
Massage & Body Care for Men & Women
VISA MasterCard AMERICAN EXPRESS
684-3434 164 E. HASTINGS ST. VANCOUVER, B.C.

榮昌裝修公司
工程柏樹瓦水油水土電 精屋文櫃仔喉漆泥庫器 廉翻護裝水更瓷舖間安 價新理飾潤換磚路格裝
電話：874·8043 879·6984
（廿四小時服務）

思維裝修清潔
住宅工程 陽台清潔 大小工程 土庫間格 柏文護理 長期修理 屋頂圍牆 商店 水電漆
電話：522-9160

建安建築公司
電話 255-6962 876-1251
屋頂瓦仔 膠質水潤 双層玻璃窗 土庫間格 商店裝修 房屋改建 VINLY SIDING 建築商 特價優待
每平方尺 ¢70
更代辦政府五仟元維修補助。

昌盛水喉
Tel: 324-1486, 738-7775
鄭先生
專通渠道 改喉換龍 急修漏水 裝熱水爐
★日夜服務★

楊氏建築裝修
工砌籬瓦內土 精磚笆仔外庫 價砌路水油間 廉石面潤漆格
電話：430·1089

德利建築裝修
土庫間格 磁磚瓦面 水喉櫃仔 油漆翻新 車房路台 商業住宅
電話：255·2084 525·8716

民興建築裝修公司
M. S. General Contractor
※新建改建 土庫間格※
※車房露台 水電裝修※
※大小工程 免費估價※
★政府牌照★
電話：435-6216

亮記
專做：
廚廁裝修 瓷磚舖砌 廚房枱面 水電修理 防火板 栢文護理
日：327-9138 晚：253-7394

田健三行工程
TIEN TIN CONATRUCION LTD.
包工大土車內房 君作小庫房外屋 滿細工間陽油改 意緻程格台漆建
日間 254-6011 晚間 254-2764

濠健三行工程
KEN HO CONSTRUCTION CO.
PAINTING, PARTITIONING & ALTERATION
包瓦房內土土水大價免 君仔屋外木庫電小錢費 滿水改油工間裝工特估 意潤建漆程格修程平價
電話：872-5877 or 254-1992

緻新建築公司
電話：874·4905
代辦政府五千元維修補助
大小裝修工程
外牆·鋼窗·屋頂·噴油
一律大特價

基信建築裝修
電話：434-0869
價大內水土舊 格小外電庫屋 相裝油工間翻 宜修漆程格新

孖寶電器冷器
電話：321-4482 24小時服務
政府註冊 專業技師 修理安裝 保證妥當
雪櫃爐頭 製雪機 洗碗碟機 凍櫃 乾洗衣機 微波爐

彭鴻記裝飾
承建新屋 裝修油漆 室內設計 土庫間格 工作妥當
電話 874-6915

恒利水電暖氣工程
HENRY'S CONTRUCTOR [1978] LTD.
專門安裝修理水喉，電火，暖氣及家庭電器設備工程。電動通喉。
298-8924 [24HRS.] 438-1237

英華
327·2607
商爐乾家精 用頭洗庭工 冷雪衣電修 器櫃機器理

永成裝修
改露水磁商土 建台喉磚業庫 翻車廚瓦住間 新房櫃面宅格
請電 875-0659 余治

實用鋁鉄工程公司
PRACTICAL IRONWORKS LTD.
NO.9-7315 MEADOW AVE, SOUTH BURNABY B.C.
專造：＊防盜窗花＊ ＊鐵閘扶手＊ ＊鋁質欄桿＊ ＊大小工程＊
免費估價·歡迎查詢·
電話：公司 430-4552 住家 325-9541

SUPREME WOOD ENTERPRISES LTD.
A. CHIN 陳達良
電話：291-0505
專門建造
各種住宅及商業樓宇·新舊裝修·
▲承接建屋工程·每平方尺由$32·00起
▲加建及裝修。土庫套房·敞開的汽車間車房·
▲三合土·磚瓦等·所有其他附帶建築工作
▲新商業樓宇·鋪面·固定裝置·
▲餐廳·雜貨店·裝修·
▲栢文·防火設備·改良至符合卑詩規定·
▲烟火警報系統·防火門·隔火設備等·
▲火災後復原工程·保險·
免費估價

電話：253·3290
新華傢俬木器公司
475 CLARK DR. VANCOUVER B.C.
專做工商業 住宅一切實木，桃木，橡木，防火板，夾板，枱，椅，木櫃，商業飾櫃，特價餐館用梳化卡位防火板，鐵脚枱，中西式實木餐椅，舒適大方。

專門起屋
新昌建築工程公司
專門承建新屋·兼間新屋土庫
全部鬼佬技工·保證材料上乘
政府合法牌照·起貨快捷妥當
一參加我們的建屋計劃，可爲你節省二萬元
電話：255-9147

專通渠道 日夜服務
專門具 電動渠 商業住 水管阻 漏水塞 水管急 電爐換 電器更 修理 安裝
電話：254-1176 或 253-7363 余先生

B.C. ROYAL CONSTRUCTION CO.
新藝建築裝修公司
承接一切 土木工程
經驗最老 價格相宜
起貨快捷
電話：251-2646 梁先生
PAGER 735-3699（日夜服務）